

وفی ۵ ایلول سنه ۱۳۲۷

فی ۲۵ رمضان شریف سنه ۱۳۲۹

بازار ارتسی

جمعیت علمیه اسلامیه ناک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول
مکتب فضاة معلمین
کلیسلی منیر

سر محرر:
فاتح مجیز در سعاملرندن
توقاد مبعوثی
مصطفی صبری

صاحب امتیاز:
فاتح مجیز در سعاملرندن
استانبول مبعوثی
مصطفی عاصم

مندرجات

نظار کا کارا کاه بلیتیه خاکی المولوی
ادبیات
تقدیس رمضان عباس لطیفی
برغزل مشترک خاکی محوی
دکله بامش می ع. خیری
غزل ع. کاظم

بیان حال جمعب علمیه اسلامیه
حرف و صنایع محمد عاطف
ردیمزک الکبیوکی م. صفوت
تاریخ اسلام و حوائفندن طاهر المولوی
قولر امناسیتیه احمد شیرانی
درس و کالتی هیئت و بروسه علماسی علی عثمان

نسخه سی ۱ غروش

آبونه اجرتی (پوسنه اجرتیه برابر در)

ممالک اجنبیه ایچون :
۱۳,۰۰۰ فرانک
» ۶,۵۰۰

استانبول و ولایات ایچون :
برسنه لکی ۵۰ غروش
اللی آیللی ۲۵ »

درج اولتیمان اوراق اعاده ایدلر

قار ئار مرزه

اکثر مقالاته آیات کریمه و احادیث نبویه درج ایدلش بولندیغی نظراعتباره آتیه رق رایته یز لکده بولنامامسی رجا اولنور.

[مطبعة نفاست]

در سعادت وزیرخان

دیرم (ولایتکونوا کاتی نقصت غزایا) نظم حلیلی دوشوناسه
کفیت ایدر ظن ایدره .

همان جناب حق بین العدوین محصور قتلان عامیه بی -
بر صاحب خلقیه - بو مثللو دغدغه نردن خالص
ایله سین دعاییه ختم کلام ایلم .

بروسه نامه سندن طریونی

علی عثمان

بیان الحق

بالاده کی مقالینی بی طرفلغمز حسابیه درج ایلدک
بر اساس باب مشیختک ، بر نظامیه می ایله توجیه جهات
قانونی نسخ و تله ایل ایدر جهسته بروسه سلسله مدرسیته ده
تسبیقات اجرا ایدیش اولسنی قانونسز بولورز .

نظرکده کار آکاهیلریه

المعروض :

امور ملت و حکومتک اقسام متنوعه نده لیل و نهار
قوانینق پایا شمتله ده کذار اولان نظار بی شمارکهری
تاریخ تمیزلرندن اعتبار آ ایکی اوچ کون و لایفه مودوعه سنده
بریکیمک کو سترک هوسیه چیریلور .

فقط تأسف اولورکه هیچ برندنده مأمول اولان
تجربهلر حصوله کپور . علی الخصوص اوقف نظارتق که
اعلان مشروطیتندن بری عادتاً نظارتق کو بریمی دینله چک
بر درجه سین بولدی . کن ، کیدن ، تولدن ، دوران
ناظرلر امور و قفیه به بر قاشیق آتوب چکدیلر .
اشته مقابر اسلامیه که : - اجدادمنک خاموشگاه ایدیلر -
یدر . - کمی اطرافه دیوار چکمک ایستدی اونکده
النی ایشدن چکدیردیلر . کمی صامتغه کمی صامغه

خامساً درس و کالتنک بروسه علماسنی آیانغه چاغیرمی
تعلماتنامهرینه مخاف اولدینی قدرد کولمجدر چونکه
کندلرینک ملتزمی و تعلیماتنامهرینک حکمی امتحانک
تحریری اولماسیدر بو تقدیرجه ایجاب ایدن استله بی
ترتیب و مظهر و فارسیک و اصولی دائره سنده امتحانی
بعدالاجرا اوراقی جاب و تدقیق ایتمک کبی سهل الحسوا
بر طریق تسویه وار ایکن موسسینر آمدن تعلق حاکمی
بر منظره بی استانبول خاتمه اولمده نه محسنت کورسورلر
یوقا کر امتحانک (جمعیت علمیه نیک آرزوسنی وجهه)
شفاعی اولسنه قناعت حاصل اولمش ایسه یتیم سکنان
خواجیه بی استانبوله دوکده کن ایسه بر هیئت علمیه اعزامیه
امتحانی اجرا ایتمک ، ایدیرمک ده معقول دنگی بروسه
علماسنک داخل اسنل اولان ضایع علوم قدرده می حیثی
یوقکه حربیه نظارتی آیقارلریه قدر مین اعزام ایدیلور .

برده بروسه مدارس توجهاتنک امتحانی درس
و کالتی کندیسنه تخصیصی بروسه علماسنه عدم اعتماد
اثری ایسه (فصل که اولله اولدیفه ده شبهه ایدیلر من)
غیر معتمد کیمسهری مدرس تعیین ایتمک تشبث ، امتحان
ایچون دعوتدن بر معنی اکلادمیدینی کی بروسه علماسی ده
او ، قدما برور خیر خیر (الجنس ایل الجنس یمیل)
سرنه مظهر مارت فیرطنه کی دلو هویه دوزر درس
و کالتنه اعتماد ایتمک چک اولور بروسه معذور کورلرلری ؛
بومسئله نیک لدنیاتی ده باشه و دیه سوق و اماله ایدیلر
وارسده عاجزلری رتبّه جلبله علمی . استفادّه مادیه
اوغرنده تشکل ایدن فرقه جریانلریه قیلمدن مزه
و عالی اعتماد ایدنلردن اولدیفندن اوجهته پدک احتمال
ویرم یالکوز سولیه چکم بر سوز وارسه و ده بودو تکلکار
عجبا مسئله نیک جهت شرعیته عدم وقوف تدبیر یوخسه
شاعرنک (اویدرنجه چایشیر مسئله بی مشرینه . صوفی
حندر دیه چار مذهب دوندکجه دوزر . بی قیلندیلر .

قالقدی الحاصل مقابر اسلامیه ، ویرانه لره بکزه دی .
هیچ اولمازه امت محمد آره سنده تفرد ایدن ارباب
علم معرفت مزارلری میدانده قالمسه ؛ اورویا او کی
ذوانک قبرلرینی الهمتنا محاررین انتخاب وناملرینه تمدد
آبدلر رکز ایله قدرشناسلقلرینی اثبات ایدیورلر .
مانفوف اثر ناجیزی یکن سنه بوه وسمده یازمشم بو بر
اثر شاعرانه دکل بلکه عائد اوله جفی محله فسکه طاشیدر .
تصدیعاتمدن طولانی قصوریمت عفوخی استرحام ایدر
وسلام ایلمر (باقی همه اوست جمله قایست)

خاکی المولوی



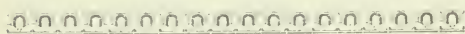
شفاعت خواهانه تقدیس رمضان

ای مبارک شهر صوم ، ای ماه قدسیت شمار
اشهر اثنا عشر ! ایس سنبلکه افتخار
انیای سائر ، مهجور فیضک اولدیلر
ایلدک پیغمبر آخر زمانی پرسمار
ای مدار افتخار امت فخر جهان
عالمه (الصوملی) له قدرک اولدی اشکار
اون بر آی حسرتکش اولدق ، فیضک جانلر فدا
پارلادک ، نورکه اولمشدر کوکلر تابدار
اولک ، رحمت خدادن ، مغفرتدر اوسطک
آخرک ، نار جهنمدن خلاصه بر مدار
پارلادک ، باران رحمت ایندی اسلامیه
ایلور خوشبوی اول سرمد مواد انتشار
باشقه کون بابتد اغواآت اولان امت ، بو کون
اولدی شرندن شیطینک امین ، پرهیزکار
شمدی محکوم سکون ، نفس حریص ورهوا
ایلر ایفای وظائف هپ قوای شعله دار

خیلی تزیینات ایله ، کلاسیک تسبیحات ایله
ماده ، معنا بگون معبدلر اولدی لمه بار
اولمش امتدن بری اخلاص ایله طاعت کزیز
ایلور جاب رضای حضرت پروردگار
خواب غفلتدن اویندیرق ایچون غاملری
دیگری کرسی وعلی المشر اختیار
کوشه جاءمده کی حفاظ داوودی صدا
خوش ادا ایله ایدرلر اهل حالی جذب دار
آیلرک سلطانست ، علوی مزایا سنددر
سند نازل اولدی قرآن جلیل الاعتبار
بیک آیه راجع ایکن جزو ک ، شب قدرک - نک
بالطبع مشکل اولور اوصافکی بربرشمار
النجا ایلمر ، کسکارانه استشفاع ایدر
سن ، شفیع اول ، یوقسه لطفی مصیبتدن شرمسار

عینتابی

عباس لطفی



بر غزل مشترک

« محصول محبت ، . »

خاکی ییقامش لانه مرغ امل تعبیری ناقابل
محو بو دشت حزن ایچنده کوکلت آمریری ناقابل
م چوکر ، دود بلا پیرامن آفاق قلبدن
خ فضای عشقمک شمدنکری تنوری ناقابل
خ سا عکس صدا پیدا ایدرکن ناله دلدن
م اوپارک سینه سنکینه تاثیر ناقابل
م نه حکمتدر ؛ کوکل آزاده اولماز قیدمختدن ؛
خ نه چاره بوقضای قدرتک تغییری ناقابل
خ یکن هرساعت عزم بکا بر لیل ماتمدر ،
م تمامیه کذار عمرمک تصویری ناقابل